

# Bekanntmachungen

VON

Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes.



Verlag von Drucksachen

des

**schweiz. Justiz- und Polizeidepartementes.**

Im Auftrage des schweiz. Justiz- und Polizeidepartementes sind nachstehende Werke, hauptsächlich aus dem Gebiete der Rechtseinheit, herausgegeben worden und bei den angegebenen Verlagshandlungen und zum Teil bei dem Departemente selbst zu beziehen:

I m p r i m a t	Verlag bei	Preis Fr.
<b>Zivilrecht.</b>		
<i>Schweizerisches Zivilgesetzbuch.</i> Vorentwurf des schweiz. Justiz- und Polizeidepartementes; 1900	A. Francke, Bern	2. —
<i>Erläuterungen zum Vorentwurf</i> des schweiz. Justiz- und Polizeidepartementes. <i>I. Heft:</i> Einleitung, Personen- und Familienrecht; 1901	do.	2. —
<i>Exposé des motifs de l'avant-projet</i> du Département fédéral de Justice et Police. <i>Tome I<sup>er</sup>.</i> Introduction, droit des personnes et de la famille; 1901	do.	2. —
<i>Erläuterungen zum Vorentwurf</i> des schweiz. Justiz- und Polizeidepartementes. <i>II. Heft:</i> Das Erbrecht; 1901	do.	1. —
<i>Exposé des motifs de l'avant-projet</i> du Département fédéral de Justice et Police. <i>Tome II<sup>e</sup>:</i> Des successions; 1901	do.	1. —

I m p r i m a t	Verlag bei	Preis Fr.
<i>Erläuterungen zum Vorentwurf</i> des schweiz. Justiz- und Polizeidepartementes. <i>III. Heft</i> : Das Sachenrecht; 1902	A. Francke, Bern	3. —
<i>Exposé des motifs de l'avant-projet</i> du Département fédéral de Justice et Police. <i>Tome III<sup>e</sup></i> : Droits réels; 1902	do.	3. —
<i>Gesamtband</i> der Erläuterungen zum Vorentwurf des schweiz. Justiz- und Polizeidepartementes; 1902	do.	6. —
<i>Exposé des motifs de l'avant-projet</i> du Département fédéral de Justice et Police; 1902; <i>complet en un volume</i>	do.	6. —
<i>Code civil suisse</i> . Avant-projet du Département fédéral de Justice et Police; 1900	F. Payot, Lausanne	2. —

### Strafrecht.

<i>Vorentwurf zu einem schweiz. Strafgesetzbuch</i> nach den Beschlüssen der Expertenkommission. Avant-projet de Code pénal suisse modifié d'après les décisions de la Commission d'experts. 1896	Stämpfli, Bern	2. 50
<i>Verhandlungen der Expertenkommission</i> über den Vorentwurf zum schweiz. Strafgesetzbuche; 1896. 1. Band	do.	5. 50
Dasselbe 2. „	do.	10. —
<i>Stoß</i> , Vorentwurf zu einem schweiz. Strafgesetzbuche; allgemeiner Teil. Avant-projet de Code pénal suisse; partie générale. Traduit par M. A. Gautier; 1893	Georg & Cie., Basel	1. —
<i>Stoß</i> , Avant-projet de Code pénal suisse et motifs, traduit par M. A. Gautier; 1894	do.	3. —

I m p r i m a t	Verlag bei	Preis Fr.
<i>Stoof</i> , Vorentwurf zum schweiz. Strafgesetzbuche mit Motiven, und französische Übersetzung des Vorentwurfs von A. Gautier; 1894	Georg & Cie., Basel	4. —
<i>Stoof</i> , Motive zu dem Vorentwurf eines schweiz. Strafgesetzbuches; allgemeiner Teil, 1893	do.	2. —
<i>Stoof</i> , Exposé des motifs de l'avant-projet de Code pénal suisse; partie générale. Traduit par M. A. Gautier; 1893	do.	2. —
<i>Stoof</i> , Die schweiz. Strafgesetzbücher, 1890	do.	15. —

### Verschiedenes.

<i>Wolf</i> , Schweiz. Rechtsbuch, gebunden	Kreis, Basel	6. —
„ „ „ „ broschiert	do.	4. —
<i>Wolf</i> , Lois usuelles de la Confédération suisse, relié	F. Payot, Lausanne	6. —
<i>Wolf</i> , Lois usuelles de la Confédération suisse, broché	do.	4. —
<i>Wolf</i> , Leggi usuali della Confederazione svizzera.	Traversa, Lugano	5. —
<i>Bertillon</i> , Das anthropometrische Signalement, 1895; Text und Album, 2 Bände	Schweiz. Justiz- u. Polizeidepartement	8. —
<i>Sigmund</i> , Handbuch für die schweiz. Handelsregisterführer, 1893	Schweiz. Verlagsdruckerei in Basel	8. —
<i>Sigmund</i> , Guide des préposés au registre du commerce de la Confédération suisse, 1893; traduit par H. Le Fort	H. Georg, Genf, und Schweiz. Justiz- u. Polizeidepartement	8. —
<i>Handbuch für die schweiz. Zivilstandsbeamten</i> , 1901; broschiert	Schweiz. Justiz- u. Polizeidepartement	4. —
<i>Guide pour les officiers de l'état civil de la Suisse</i> , 1881; relié	Stämpfli, Bern	5. —
<i>Meili</i> , Gutachten über das Betreibungsverfahren gegen Gemeinden, 1885	A. Francke, Bern	3. 60

## Eidg. Medizinalprüfungen.

Während des II. Semesters 1902 haben folgende Medizinalpersonen nach bestandener Prüfung ein eidgenössisches Diplom erhalten:

Name und Vorname.	Heimatort.	Kanton oder Land.	Wohnort.	Geburtsjahr.	Prüfungs-ort.
<b>Als Ärzte:</b>					
Bayard, Adolf	Leuk	Wallis	Leuk	1875	Zürich.
Diethelm, Hans	St. Gallen	St. Gallen	Zürich	1875	"
Dinner, Jakob	Glarus	Glarus	Glarus	1874	"
Gebhardt, Ernst	Wigoltingen	Thurgau	Felben	1877	"
Haab, Heinrich	Zürich	Zürich	Zürich	1876	"
Hahn, Rudolf	Steckborn	Thurgau	Zürich	1876	"
Heß, Ernst	Wald	Zürich	Zürich	1876	"
Hugentobler, Emil	Winterthur	Zürich	Ringgenberg	1864	"
Jeschko, Elisabeth	Kochanoz	Ungarn	Zürich	1877	"
Krummenacher, Gottfried	Escholzmatt	Luzern	Escholzmatt	1874	"
Mathieu, Jakob	Remus	Graubünden	Zürich	1878	"
Barlato, Emilio	Messina	Italien	Yverdon	1869	"
Kaiser, Hermann	Grellingen	Bern	Biberist	1875	"
Ricklin, Franz Beda	Ernetswil	St. Gallen	Zürich	1878	"
Stuber, Hermann	Lütterswil	Solothurn	Herzogenbuchsee	1875	"
Aberli, Johannes	Männedorf	Zürich	Zürich	1877	"
Amstad, Walter	Beckenried	Nidwalden	Zürich	1879	"
Brunner, Otto	Laupersdorf	Solothurn	Laupersdorf	1874	"
Buček, Augusta	Esseg	Kroatien	Zürich	1873	"
Diem, Oskar	Herisau	Appenzell A.-Rh.	Zürich	1875	"

Name und Vorname.	Heimatort.	Kanton oder Land.	Wohnort.	Geburts- jahr.	Prüfungs- ort.
Du Bois, André	Locle	Neuenburg	Zürich	1877	Zürich.
Fortmann, Friedrich	San Francisco	Kalifornien	Zürich	1872	"
Garnin, Leopold	Zug	Zug	Zug	1878	"
Herzog, Hans	Münster	Luzern	Münster	1877	"
Hoppler, Hans	Brugg	Aargau	Zürich	1879	"
Kreuzer, Ferdinand	Oberwald	Wallis	Zürich	1974	"
Müller, Martin	Gersau	Schwyz	Zürich	1876	"
Müller, Joseph	Engelberg	Nidwalden	Beckenried	1876	"
Wehrlin, Kurt	Blschofszell	Thurgau	Zürich	1878	"
Brecke, Dr. Albert	Hannover	Preußen	Davos	1862	"
Schaffroth, Paul	Lützelfüh	Bern	Bern	1878	Bern.
Fauconnet, Charles	Genf	Genf	Genf	1877	"
Boissonas, Léon	Genf	Genf	Bern	1877	"
Bilan, Jakob	Birmenstorf	Aargau	Mollis	1877	"
Hodel, Hans	Unterlangenegg	Bern	Interlaken	1877	"
Senn, Alfred	Bern	Bern	Bern	1877	"
Steiner, Peter Eug.	Lavin	Graubünden	Lavin	1876	"
Amstad, Ernst	Beckenried	Unterwalden	Bern	1877	"
Frösch, Hans	Zofingen	Aargau	Zofingen	1877	"
de Merveilleux, Rodolphe	Neuenburg	Neuenburg	Neuenburg	1874	"
Bergmann, Felix	Muri	Aargau	Köniz	1872	"
Ladame, Henri	Neuenburg	Neuenburg	Neuenburg	1874	"
Ziegler, Armin	Winterthur	Zürich	Winterthur	1877	"
Rossel, Otto	Pieterlen	Bern	Bern	1875	"
Geiser, Walter	Roggwil	Bern	Bern	1876	"
von May, Eugen	Bern	Bern	Bern	1871	"
Ziegler, Hans	Burgdorf	Bern	Burgdorf	1877	"
Sillig, César	Tour de Peilz	Waadt	Bern	1876	"

Name und Vorname.	Heimatort.	Kanton oder Land.	Wohnort.	Geburtsjahr.	Prüfungs-ort.
Ruch, Fritz	Bleienbach	Bern	Neuenstadt	1878	Bern.
Widmer, Karl	Langnau	Luzern	Zofingen	1875	Basel.
Friolet, Heinrich	Murten	Freiburg	Murten	1877	"
Scherb, Heinrich	Basel	Baselstadt	Basel	1877	"
Iselin, Hans	Basel	Baselstadt	Basel	1873	"
Reese, Heinrich	Basel	Baselstadt	Basel	1879	"
Preißwerk, Adolf	Basel	Baselstadt	Basel	1875	"
Müller, Fritz	Basel	Baselstadt	Basel	1877	"
Half, Joseph	Basel	Baselstadt	Basel	1877	"
Ladame, Charles	Genf	Genf	Lausanne	1871	Lausanne.
Gay, Ernest	Lutry	Waadt	Epesses	1877	"
Garin, Henri	Lavey-Morcles	Waadt	Lausanne	1879	"
Reymond, Henri	L'Abbaye	Waadt	Yverdon	1878	"
Aubert, Louis	Genf	Genf	Genf	1877	Genf.
<b>Als Tierärzte:</b>					
Steiger, Paul Alfred	Bleienbach	Bern	Bern	1880	Bern.
Peytriguet, Edmond	Mollondin	Waadt	Chêne-Paquier	1880	"
Défayes, Jules	Leytron	Wallis	Leytron	1875	"
Duvillard, Albert	Jussy	Genf	Genf	1880	"
Heitz, Fritz	Reinach	Aargau	Bern	1880	"
Brügger, Johann	Churwalden	Graubünden	Churwalden	1880	"
Bernard, Charles	Fornet-dessous	Bern	Fornet-dessous	1879	"
<b>Als Apotheker:</b>					
Triner, Gottlieb	Schwyz	Schwyz	Schwyz	1876	Zürich.
Vuillemin, Armand	Biel	Bern	Biel	1877	"

Name und Vorname.	Helmatort.	Kanton oder Land.	Wohnort.	Geburtsjahr.	Prüfungs-ort.
Stotzer, Rudolf	Büren a/A.	Bern	Bern	1877	Bern.
Reutter, Louis	Chaux-de-Fonds	Neuenburg	Chaux-de-Fonds	1876	"
Voumard, Lucien	Courtelary	Bern	Bern	1877	"
Schumacher, Fritz	Brugg	Aargau	Aarau	1875	Basel.
Suter, Willy	Zofingen	Aargau	Basel	1877	"
Zühlke, Fritz	Politz	Preußen	Zürich	1870	Lausanne.
Evers, Heinrich	Koblenz	Preußen	Niedergösgen	1873	"
Burgener, Jules	Visp	Wallis	Visp	1875	"
Vitek, Joseph-Constantin	Belmont b/Lausanne	Waadt	Lausanne	1868	"
<b>Als Zahnärzte:</b>					
Schlenker, Flora	St. Gallen	St. Gallen	Konstanz	1879	Zürich.
Wüst, Max	Willisau	Luzern	Zürich	1878	"
Vogt, Arthur	Solothurn	Solothurn	Genf	1879	Genf.

Bern, den 24. Dezember 1902.

Eidg. Departement des Innern.

## Bekanntmachung

In Wiederholung früherer Publikationen wird das Publikum darauf aufmerksam gemacht, daß der **schweizerische Zolltarif** für Ein- und Ausfuhr mit alphabetischem Register (Gebrauchstarif) in deutscher und französischer Sprache zum Preise von 80 Rappen\*) bei folgenden Amtsstellen bezogen werden kann:

- a. deutsche Ausgabe: Bei den Zolldirektionen in Basel, Schaffhausen und Chur, sowie im Eilgutbureau des Hauptzollamts im Bahnhof Zürich;
- b. französische Ausgabe: Bei den Zolldirektionen in Basel, Lausanne und Genf.

Die italienische Ausgabe, ohne alphabetisches Register, ist zum Preise von 50 Rappen bei der Zolldirektion in Lugano erhältlich.

Bern, den 25. März 1898.

**Schweiz. Oberzolldirektion.**

---

\*) Für Sendungen nach dem Ausland sind noch 45 Rappen (italienische Ausgabe 25 Rappen) für Frankatur beizufügen.

---

## Kunststipendien.

Gemäß Bundesbeschluß vom 18. Juni und Ausführungsreglement vom 31. Oktober 1898 kann aus dem Kredit für Hebung und Förderung der schweizerischen Kunst alljährlich eine Summe für die Unterstützung von Studien verwendet werden, welche schweizerische Künstler in auswärtigen Kunststädten und Sammlungen zu machen wünschen.

Anspruch auf diese Unterstützungen haben nur solche Künstler, die schon durch hervorragende Leistungen bekannt geworden sind, oder deren bisherige Arbeiten darauf schließen lassen, daß sie mit Erfolg Studien der angedeuteten Art betreiben werden.

Schweizerische Künstler, die eine derartige Unterstützung (Stipendium) zu erhalten wünschen, wollen sich bis **31. Dezember** nächsthin durch ein schriftliches Gesuch beim unterzeichneten Departement darum bewerben.



Das Gesuch soll eine kurze Beschreibung des bisherigen Bildungsganges des Bewerbers enthalten und von einem Heimatschein oder einem sonstigen amtlichen Schriftstück, dem die Herkunft und das Alter des Bewerbers zu entnehmen ist, begleitet sein. Auch hat der Bewerber einige seiner bisherigen Arbeiten, die ein Urteil über seine künstlerische Befähigung gestatten, beizulegen.

Das Reglement, enthaltend das Nähere über Verleihung und Betrag der Stipendien und die Pflichten des Stipendiaten, kann bei der Kanzlei des unterzeichneten Departements bezogen werden.

Bern, den 23. Oktober 1902.

[6.....]

Eidg. Departement des Innern.

### **Wählbarkeitserklärung an höhere kantonale Forststellen.**

Das unterzeichnete Departement hat auf erfolgte Anmeldung hin, gemäß den Bestimmungen der Bundesratsbeschlüsse vom 16. Juni 1884 (A. S. n. F. VII, 459) und 9. September 1892 (A. S. n. F. XIII, 1) und der Reglemente vom 16. März 1885 (Bundesbl. 1885, II, 735) und 22. Dezember 1896 (Bundesbl. 1896, IV, 1237), nachverzeichnete Herren als wählbar an eine höhere kantonale Forststelle erklärt:

Bettelini, Arnold, von Caslano (Tessin),  
 Frund, Joseph, von Delsberg (Bern),  
 Furrer, Otto, von Bolken (Solothurn),  
 Gujer, Alfred, von Wetzikon (Zürich),  
 Renggli, Joseph, von Entlebuch (Luzern),  
 Schmuziger, Hans, von Aarau,  
 Zumbühl, Remigius, von Stans (Nidwalden).

Bern, den 23. Dezember 1902.

Eidg. Departement des Innern.

## Abonnementseinladung.

Es wird hiermit bekannt gemacht, daß der Abonnementspreis für das schweizerische Bundesblatt **Fr. 5** per Jahr beträgt, die portofreie Zusendung im ganzen Umfange der Schweiz inbegriffen.

Das Bundesblatt wird enthalten: die zur Veröffentlichung sich eignenden Verhandlungen des Bundesrates; alle Botschaften und Berichte des Bundesrates an die Bundesversammlung, samt Beschluß- und Gesetzesentwürfen; die bundesrätlichen Kreisschreiben; die Berichte der nationalrätlichen und ständerätlichen Kommissionen; Bekanntmachungen der Departemente und anderer Verwaltungsstellen des Bundes, u. a. die monatlichen Übersichten der Zolleinnahmen, die Übersicht der hauptsächlichsten Mehr- und Mindereinnahmen an Einfuhrzöllen, Mitteilungen betreffend die Verpfändung von Eisenbahnen, Übersichten der Verspätungen der Eisenbahnzüge, Tableau über die Auswanderung von Schweizern nach überseeischen Ländern, Ausschreibungen von erledigten Stellen, sowie Konkurrenzausschreibungen, endlich Inserate eidgenössischer und kantonaler, sowie auch ausländischer Behörden.

Dem Bundesblatte werden beigegeben: die sukzessiv erscheinenden Bogen der eidgenössischen Gesetzsammlung (Bundesgesetze, Bundesbeschlüsse, Verordnungen, Verträge mit dem Ausland u. s. w.), die Staatsrechnung, die Übersicht der Verhandlungen der eidgenössischen Räte und die Übersicht der Bundesbeiträge an schweizerische Gesellschaften im Auslande; ferner als besondere, ständige Beilage des Bundesblattes: das Publikationsorgan für das Transport- und Tarifwesen der Eisenbahnen auf dem Gebiete der schweizerischen Eidgenossenschaft.

Bestellungen auf das Bundesblatt können jederzeit, aber nur für ein ganzes Jahr, gerechnet vom Januar bis Dezember, direkt bei der Expedition oder bei allen schweizerischen Postämtern gemacht werden, und es sind diese letztern verpflichtet, die Jahres-Abonnemente jederzeit anzunehmen. Die im Laufe des Jahres schon herausgekommenen Nummern werden den Abonnenten nachgeliefert. Die bisherigen Abonnenten, welche Nr. 1 nicht refusieren, werden auch pro 1903 als Abonnenten betrachtet.

Ganze Jahrgänge, sowie abgeschlossene Bände des Bundesblattes und der eidg. Gesetzsammlung, können, solange Vorrat, vom Drucksachenbureau der Bundeskanzlei bezogen werden.

Allfällige Reklamationen bezüglich der Versendung des Bundesblattes müssen in erster Linie bei den betreffenden Postbureaux, in zweiter Linie bei der Expedition des Bundesblattes in Bern, und nur ausnahmsweise beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei angebracht werden. Die Reklamationen sind am besten sofort, spätestens aber binnen drei Monaten, vom Erscheinen der betreffenden Bundesblattnummer oder des betreffenden Gesetzbogens an gerechnet, anzubringen. Später einlangende Reklamationen können nicht mehr berücksichtigt werden.

Bern, im Dezember 1902.

Schweiz. Bundeskanzlei.

## Vollziehungsverordnung zum Zollgesetz.

Angesichts der stetsfort zahlreich eingehenden Reklamationen in Zollsachen, welche auf mangelhafte Kenntnis der Zollvorschriften zurückzuführen sind, sehen wir uns veranlaßt, dem Publikum, welches mit dem Zolldienst in Berührung kommt, dringend zu empfehlen, sich mit den Vorschriften des Zollgesetzes vom 28. Juni 1893 und insbesondere der Vollziehungsverordnung zu demselben, vom 12. Februar 1895, einläßlich vertraut zu machen.

Letztere enthält alle Vorschriften, welche in bezug auf die schweizerische Zollbehandlung zu befolgen sind, und zerfällt in folgende Teile:

- I. Abschnitt: Allgemeine Vorschriften.
- II.       "     Verfahren bei der Zollabfertigung:
  - A. Zolldeklaration und Berechnung der Gebühren.
  - B. Zollabfertigung und Zollscheine.
  - C. Zollamtliche Kontrolle und Warenrevision.
- III.       "     Die Abfertigung mit Geleitschein.
- IV.       "     Eidgenössische Niederlagshäuser.
- V.         "     Die Abfertigung mit Freipaß.
- VI.       "     Ausnahmen von der Zollpflicht, Retourwaren.
- VII.       "     Landwirtschaftlicher Grenzverkehr.
- VIII.      "     Allgemeine Schlußbestimmungen.

Anhang:     Formulare.

Für jedermann, der mit dem Zolldienst zu verkehren hat und dem daran gelegen ist, Anstände wegen Nichtbeachtung der Zollvorschriften zu vermeiden, empfiehlt sich daher die Anschaffung gedachter Verordnung, welche zum Preise von 50 Cts. bei den Zollgebietsdirektionen in Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf bezogen werden kann.

Bern, den 18. Januar 1899.

Schweiz. Oberzolldirektion.

## Bürgerrechtserwerbung seitens deutscher Staatsangehöriger.

Reproduziert.

Der Umstand, daß Deutsche, welche sich um das schweizerische Bürgerrecht bewerben, eine Urkunde über ihre definitive Entlassung

aus dem deutschen Staatsverbände beibringen, hat für den Fall, daß deren Bewerbung ohne Erfolg ist, für die Betreffenden folgende Nachteile:

Eine einfache Zurücknahme der Entlassungsurkunde von seiten der deutschen Behörden ist gesetzlich nicht zulässig, vielmehr hat jeder aus dem deutschen Staatsverbände entlassene Deutsche in Gemäßheit des deutschen Gesetzes über Erwerb und Verlust der Bundes- und Staatsangehörigkeit vom 1. Juni 1870, § 8, Ziffer 3 und 4, zum Behufe der Wiedererwerbung des ursprünglichen Indigenates nachzuweisen, daß er in Deutschland an dem Orte, wo er sich niederlassen will, eine eigene Wohnung oder ein Unterkommen finde und an diesem Orte nach den daselbst bestehenden Verhältnissen sich und seine Angehörigen zu ernähren im stande sei.

Anderseits hat der Betreffende, weil er nicht mehr im Besitze von Ausweisschriften ist, die Ausweisung aus der Schweiz durch die betreffenden kantonalen Behörden zu gewärtigen.

Künftige Bewerber um das schweizerische Bürgerrecht werden nun aufmerksam gemacht, daß der Bundesrat für die Erteilung der Bewilligung zum Erwerb eines schweizerischen Bürgerrechts nicht die Vorlage einer Urkunde über die Entlassung aus dem bisherigen Staatsverbände (Entlassungsurkunde) verlangt, sondern sich mit einer vorbehaltlosen Erklärung der zuständigen auswärtigen Behörde darüber, daß für den Fall der Erwerbung eines schweizerischen Bürgerrechts die Entlassung aus dem frühern Staatsverbände bewilligt werde (Entlassungszusicherung), begnügt.

Bern, den 29. Februar 1884.

Schweiz. Bundeskanzlei.



## **Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes.**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1902
Année	
Anno	
Band	5
Volume	
Volume	
Heft	52
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	24.12.1902
Date	
Data	
Seite	961-972
Page	
Pagina	
Ref. No	10 020 388

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.